



PISCINE COMUNALI: APPROVAZIONE DELL'ADEGUAMENTO TARIFFARIO PER LA STAGIONE SPORTIVA 2013-2014.

VERBALE

Il 12 settembre 2013 alle ore 17.00 nel palazzo comunale di Sesto San Giovanni, riunita la Giunta comunale, sono intervenuti i Signori:

N. progressivo	Cognome e Nome	Qualifica	Presenze
1	Chittò Monica	Sindaco	SI
2	Zucchi Claudio	Vicesindaco	SI
3	Cagliani Felice	Assessore	SI
4	Iannizzi Elena	Assessore	SI
5	Innocenti Rita	Assessore	SI
6	Marini Edoardo	Assessore	SI
7	Montrasio Virginia	Assessore	SI
8	Perego Roberta	Assessore	NO

Partecipa il Segretario generale Gabriella Di Girolamo.

Assume la presidenza il Sindaco, Monica Chittò, che riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta.



LA GIUNTA COMUNALE

Vista l'**allegata** proposta deliberativa in relazione a:
Piscine comunali: approvazione dell'adeguamento tariffario per la stagione sportiva 2013-2014,

Visti i **pareri** allegati alla stessa;

Con **voti unanimi** espressi in forma palese;

DELIBERA

1- di **approvare** l'allegata proposta deliberativa ad oggetto:
Piscine comunali: approvazione dell'adeguamento tariffario per la stagione sportiva 2013-2014,

INDI,

Con **voti unanimi** espressi in forma palese,

DELIBERA

2. di dichiarare la corrente delibera immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4 del decreto legislativo 18 agosto 2000, n 267.



Piscine comunali: approvazione dell'adeguamento tariffario per la stagione sportiva 2013 2014.

LA GIUNTA COMUNALE

- Vista l'allegata relazione del Direttore del Settore Qualità urbana e sport in data 12 settembre 2013, che si intende fare parte integrante del presente atto;
- Visto il contratto per l'affidamento del servizio di gestione delle piscine comunali, stipulato in data 26/4/2012, repertorio n. 49.843;
- Richiamato l'art. 134 - 4° comma del Decreto legislativo 18.8.2000 n. 267 e successive modifiche e integrazioni;
- Visti i pareri espressi a norma dell'art. 49 comma 1° del decreto legislativo 18 agosto 2000, n. 267 e successive modifiche ed integrazioni, come da foglio allegato;

DELIBERA

1. di approvare il piano tariffario per le piscine comunali nella stagione sportiva 2013 2014, come da prospetto documento allegato n. 3, chiamato a far parte integrante della presente proposta di deliberazione;
2. di dare nel contempo atto che tale approvazione non prefigura in nessun modo l'esercizio della facoltà per il Comune di cui all'art. 2, comma 1, del contratto in scadenza;
3. di stabilire che l'adeguamento tariffario così autorizzato, è subordinato alla verifica del risultato di pareggio esercizio annuale e che, in caso di utile economico, il corrispettivo del Comune sarà rideterminato in diminuzione dello stesso importo;
4. di demandare, in correlazione al piano tariffario 2013 2014, al Direttore del Settore Qualità Urbana e Sport la possibile rideterminazione del corrispettivi dei diritti d'uso delle società sportive utilizzatrici degli spazi corsie nonché la pianificazione degli stessi spazi;
5. di dichiarare l'immediata eseguibilità della presente deliberazione, per consentire l'applicazione delle tariffe così autorizzate con la tempestività richiesta dalle domande di accesso al servizio da parte dei cittadini utenti, ai sensi ed effetti dell'art. 134, comma 4, del D. Lgs. n. 267 / 2000.



Il Direttore
Fabio Fabbri



Piscine comunali: approvazione dell'adeguamento tariffario per la stagione sportiva 2013 2014.

RELAZIONE

In data 26 aprile 2012 è stato stipulato il "Contratto di concessione con la Federazione Italiana Nuoto - F.I.N. per l'affidamento del servizio di gestione delle piscine comunali De Gregorio, Olimpia e Longo e dell'organizzazione delle attività sportive inerenti l'uso delle stesse", dal 29 settembre 2011 al 28 settembre 2013, Repertorio n. 49.843.

La durata del contratto è stabilita - all'art 2 dello stesso - in anni 2 (due) e quindi fino alla scadenza qui sopra detta, con la facoltà per il Comune e il corrispondente obbligo per il concessionario di prorogare l'affidamento per ulteriori 2 (due) anni per esigenze di programmazione strategica del servizio.

Il contratto poi, all'art. 3) Corrispettivo, stabilisce che il Comune si obbliga a corrispondere al concessionario, al fine di assicurare allo stesso il perseguimento dell'equilibrio economico - finanziario della gestione, una somma di euro 90.305,42 all'anno, ad integrazione delle somme esigibili dagli utenti.

Le tariffe sono quindi disciplinate all'art. 10) "Programma delle attività e tariffe", che al comma 2 prevede che il piano tariffario è determinato dal Comune, con l'impegno del Concessionario a rispettare e fa rispettare le seguenti tariffe medie:

- a) nelle piscine coperte "De Gregorio" e "Olimpia":
 - corsi per adulti (dopo i 14 anni): Euro 6,00.= all'ora;
 - corsi di avviamento allo sport (da 4 a 14 anni): Euro 4,80.= all'ora;
 - corsi di acquaticità (genitore - bambino): Euro 7,50.= a lezione di 45 minuti;
- b) nella piscina scoperta "Longo", dal lunedì al venerdì, escluse le festività
 - ingresso libero: Euro 5,00.= per un massimo di 2 ore con la riduzione del 50% per gli anziani (dai 60 anni) residenti in Sesto San Giovanni, tranne sabato, domenica e festivi;
 - ingresso ragazzi (fino a 14 anni): Euro 3,00.= al giorno;
 - il sabato, la domenica e festivi il biglietto d'ingresso ha validità 3 ore.

Con comunicazione di posta elettronica inviata in data 8 settembre 2013 alle ore 16:38, il rappresentante legale della parte concessionaria, presidente della Federazione Italiana Nuoto - Comitato Regionale Lombardia, Ing. Danilo Vucenovich, ha dichiarato che nei 2 anni trascorsi di durata della convenzione sono stati registrati aumenti di costi importanti che hanno impedito una gestione almeno in pareggio di bilancio e che il bilancio preventivo per la prossima stagione ipotizza un bilancio negativo. Nella stessa comunicazione, pertanto, la concessionaria - ribadendo la volontà di proseguire per ulteriori 2 anni come contrattualmente previsto - chiede di poter predisporre una revisione delle tariffe in aumento del 10% per poter mettere in sicurezza il bilancio di gestione.

Il contratto, come si è richiamato, assume il perseguimento dell'equilibrio economico - finanziario a principio cardine, essenziale al mantenimento del servizio e all'erogazione dello stesso ai cittadini utenti, al punto da prevedere un corrispettivo a carico della parte concedente la cui ragion d'essere sono gli obblighi di servizio posti in carico alla parte concessionaria: le tariffe, appunto, e gli utilizzi gratuiti delle piscine comunali da parte dei soggetti individuati dall'Amministrazione.



L'argomentazione portata dalla concessionaria a sostegno della richiesta di adeguamento tariffario – ossia gli aumenti di costi importanti – è stata valutata oggettivamente al di là delle prospettazioni di bilancio preventivo e, in proposito si è dovuto anzitutto registrare che l'ultima variazione biennale disponibile, aggiornata quindi a luglio 2013, ultima mensilità al momento disponibile, fa rilevare appunto da luglio 2011 a luglio 2013 un incremento del 4,2% dell'Indice dei prezzi al consumo per le famiglie di operai e impiegati "FOI".

Si tratta di un incremento significativo che trova conferma anche nei monitoraggi dei prezzi al consumo rilevati dall'Autorità di regolazione dell'energia:

- energia elettrica livello generale dei prezzi = da 102,8 (2011) a 106,7 (2013) = + 3,9%
- gas livello generale dei prezzi = da 102,8 (2011) a 106,7 (2013) = + 3,9%

su due dei costi fondamentali nella produzione del servizio in discussione, appunto l'energia elettrica e il gas.

Ciò posto, si è dovuto anche prendere atto dei contenuti della comunicazione del presidente della Federazione Italiana Nuoto Comitato Regionale Lombardia, ing. Danilo Vucenovich, che domandava un incremento del 10% delle tariffe "per poter mettere in sicurezza" l'esercizio della gestione.

Del resto, se il problema è la gestione del servizio in condizioni di reale perseguimento del pareggio tra ricavi e costi nella concessione in scadenza, non va sottaciuto che non sono disponibili alternative né correttivi gestionali, quanto meno nel breve periodo, rispetto al prelievo tariffario. Dal punto di vista delle alternative, il Comune non è in grado, mancando nella propria pianta organica delle professionalità specifiche richieste per tale servizio, di assumersi una gestione diretta del servizio e deve pertanto concederla all'esterno, in una forma contrattuale che soddisfi il requisito di economicità. Nel contempo non è immaginabile, né in tutto né in parte, recuperare il disavanzo gestionale preventivato da contro parte incrementando il corrispettivo concessorio, per un duplice ordine di ragioni, tra loro connesse: la situazione finanziaria degli Enti locali, da una parte, la necessità di recuperare il grado di copertura dei costi dei servizi a domanda individuale diretta tramite l'apporto dei cittadini utenti, dall'altra.

Ciò posto, ritenendo prevalente l'imprescindibile attenzione ai bisogni e alla situazione dei cittadini nella condizione in essere, si riteneva ammissibile concedere un aumento delle tariffe medie stabilite dall'art. 10 del vigente contratto secondo il valore massimo del 6% per la stagione sportiva 2013 2014, rispetto all'incremento del 10% chiesto dalla FIN, ritenendo il valore del 6% congruo e adeguato al raggiungimento dell'equilibrio economico contrattuale, introducendo a tal caso una clausola di salvaguardia a tutela dell'Esercizio pubblico, necessariamente vincolando tale autorizzazione tariffaria alla verifica del pareggio d'esercizio della gestione del servizio 2013 2014.

Il che significa che l'esercizio 2013 2014 sarà verificato a consuntivo al fine di appurare che si non determini un utile economico poiché, in tal caso, il corrispettivo comunale sarà rideterminato in diminuzione di un importo pari all'utile. Al fine di rendere efficacemente esercitabile tale clausola di garanzia, il contratto, in caso di rinnovo, subordinerà il pagamento delle ultime due rate di corrispettivo annuale, pari ciascuna a € 7.525,54 (oltre IVA e al netto dell'adeguamento all'Istat), all'acquisizione del rendiconto e alla verifica dei risultati dell'esercizio 2013 2014.

In esito all'istruttoria svolta e della quale si è fin qui dato conto, è stata prospettata alla Giunta Comunale, nella seduta deliberante del 10 settembre 2013 l'approvazione della proposta di un aumento tariffario medio del 6% e, a fronte di ciò, la stessa Giunta ha rinviato la trattazione agli uffici per un supplemento d'istruttoria, chiedendo di valutare ed esprimersi su un piano tariffario analitico, contenente cioè il pannello di tutte le tariffe oggetto di applicazione nella prossima



stagione sportiva 2013 2014, e indicando come criterio di indirizzo un punto di attenzione alle famiglie e quindi agli utenti ragazzi (dal 4 ai 14 anni) e in particolare alle famiglie numerose.

Le indicazioni rese dalla Giunta Comunale sono state trasmesse con immediatezza alla parte concessionaria e alle società sportive interessate, invitando detti soggetti a un incontro con l'Assessore allo Sport e lo scrivente Direttore, che si è tenuto lo stesso giorno, martedì 10 settembre alle ore 17,00 (le 18,00 per il Direttore). All'incontro hanno presenziato i rappresentanti delle società sportive GEAS Nuoto e Li.NuS. essendo invece impossibilitati a presenziare, dato il breve preavviso, il presidente della Federazione Italiana Nuoto Comitato Regionale Lombardia e il rappresentante del C.U.N.S. - ciò detto, i rappresentanti delle società sportive presenti hanno dichiarato di comprendere e voler recepire le indicazioni espresse dalla Giunta, impegnandosi a restituire entro lo stesso giorno in modo da consentire alla Giunta di esprimersi quanto prima e, in esito alle decisioni assunte, dare infine il via alla raccolta delle iscrizioni e così rispondere concretamente alla domanda di accesso al servizio dei cittadini utenti.

A seguito di tale consultazione, con comunicazione di posta elettronica in data 10 settembre 2013, con destinataria in indirizzo per conoscenza Li.NuS., GEAS Nuoto ha formulato il piano delle tariffe analitico contenente i seguenti valori:

- corsi per adulti (dopo i 14 anni) = € 5,63 / ora, con un incremento medio di € 0,24 / ora rispetto allo stesso valore della stagione sportiva 2012 2013 che era di € 5,39 - e comunque sotto la soglia contrattuale di € 6,00 / ora;
- corsi di avviamento allo sport (da 4 a 14 anni) = € 5,01 / ora, quindi con un incremento sulla soglia contrattuale di € 4,80 / ora - che poi ha coinciso con il valore della tariffa media applicata nella stagione 2012 2013 - dell'importo di € 0,21 / ora - in termini percentuali l'incremento è del 4,375%, ossia superiore dello 0,175% al valore del 4,2% dell'indice Istat "FOI" ma inferiore all'ipotesi ammessa del rincaro massimo del 6%;
- corsi di acquaticità (genitore - bambino) = € 6,72 / ora, con un incremento medio di € 0,44 / ora rispetto allo stesso valore della stagione sportiva 2012 2013 che era di € 6,28 - comunque sotto la soglia contrattuale stabilita di € 7,50 / ora;

oltre a ciò, nella comunicazione medesima, si prospetta di praticare alle famiglie numerose, a partire dal terzo figlio, uno sconto pari alla frequenza di un mese per coloro che si iscrivono per la stagione intera.

La proposta tariffaria in esame contiene, infine, anche una proposta di adeguamento della tariffa del nuoto libero che nel contratto è disciplinata come segue all'art. 10, c. 2, lett. a) : "ingresso libero: Euro 5,00 per un massimo di 2 ore, con la riduzione del 50% per gli anziani (dai 60 anni) residenti in Sesto San Giovanni". Ciò posto e in attuazione del valore massimo ammissibile del 6% per la stagione sportiva 2013 2014, si ritiene congruo approvare un adeguamento della tariffa in discorso da € 5,00 a € 5,30 così rettificando il piano tariffario - documento allegato n. 3.

Tutto ciò posto e ritenendo che quanto qui riportato concretizzi gli indirizzi resi, si propone pertanto alla Giunta Comunale quanto segue:

1. di approvare il piano tariffario per le piscine comunali nella stagione sportiva 2013 2014, come da prospetto documento allegato n. 3, chiamato a far parte integrante della presente proposta di deliberazione;



2. di dare nel contempo atto che tale approvazione non prefigura in nessun modo l'esercizio della facoltà per il Comune di cui all'art. 2, comma 1, del contratto in scadenza;
3. di stabilire che l'adeguamento tariffario così autorizzato, è subordinato alla verifica del risultato di pareggio esercizio annuale e che, in caso di utile economico, il corrispettivo del Comune sarà rideterminato in diminuzione dello stesso importo;
4. di demandare, in correlazione al piano tariffario 2013 2014, al Direttore del Settore Qualità Urbana e Sport la possibile rideterminazione dei corrispettivi dei diritti d'uso delle società sportive utilizzatrici degli spazi corsie nonché la pianificazione degli stessi spazi.

Si propone, infine, di approvare l'immediata eseguibilità della deliberazione, in modo da consentire l'applicazione delle tariffe così autorizzate con la tempestività richiesta dalle domande di accesso al servizio da parte dei cittadini utenti.

Sesto San Giovanni, 12.09.2013



Il Direttore
Fabio Fabbri

PROPOSTA QUOTE 2013/2014

corsi bisettimanali abbonamento					media	corsi monosettimanali abbonamento					media	media gen.
n. lezioni	costo / h	delta %				n. lezioni	costo / h	delta %				
ragazzi					€ 4,10	ragazzi					€ 5,92	€ 5,01
9 mesi	€ 280,00	79	€ 3,54	-12,63%		9 mesi	€ 210,00	39	€ 5,38	-6,67%		
8 mesi	€ 270,00	71	€ 3,80	-8,26%		8 mesi	€ 200,00	34	€ 5,88	1,96%		autorizzata
7 mesi	€ 245,00	62	€ 3,95	-2,59%		7 mesi	€ 175,00	30	€ 5,83	1,11%		
6 mesi	€ 215,00	53	€ 4,06	0,00%		6 mesi	€ 150,00	26	€ 5,77	0,00%		€ 4,80
5 mesi	€ 180,00	44	€ 4,09	0,85%		5 mesi	€ 130,00	22	€ 5,91	2,42%		
4 mesi	€ 150,00	35	€ 4,29	5,65%		4 mesi	€ 115,00	17	€ 6,76	17,25%		
3 mesi	€ 130,00	26	€ 5,00	23,26%								
adulti					€ 4,58	adulti					€ 6,67	€ 5,63
9 mesi	€ 295,00	79	€ 3,73	-17,54%		9 mesi	€ 220,00	39	€ 5,64	-16,19%		
8 mesi	€ 285,00	71	€ 4,01	-11,36%		8 mesi	€ 210,00	34	€ 6,18	-8,24%		autorizzata
7 mesi	€ 270,00	62	€ 4,35	-3,83%		7 mesi	€ 195,00	30	€ 6,50	-3,43%		
6 mesi	€ 240,00	53	€ 4,53	0,00%		6 mesi	€ 175,00	26	€ 6,73	0,00%		€ 6,00
5 mesi	€ 205,00	44	€ 4,66	2,81%		5 mesi	€ 155,00	22	€ 7,05	4,68%		
4 mesi	€ 175,00	35	€ 5,00	10,42%		4 mesi	€ 135,00	17	€ 7,94	17,98%		
3 mesi	€ 150,00	26	€ 5,77	23,83%								
gym baby					€ 4,92	gym baby					€ 8,52	€ 6,72
9 mesi	€ 320,00	79	€ 4,05	-15,81%		9 mesi	€ 275,00	39	€ 7,05	-12,70%		
8 mesi	€ 310,00	71	€ 4,37	-9,25%		8 mesi	€ 265,00	34	€ 7,79	-3,50%		autorizzata
7 mesi	€ 285,00	62	€ 4,60	-4,46%		7 mesi	€ 235,00	30	€ 7,83	-3,02%		
6 mesi	€ 255,00	53	€ 4,81	0,00%		6 mesi	€ 210,00	26	€ 8,08	0,00%		€ 7,80
5 mesi	€ 220,00	44	€ 5,00	3,77%		5 mesi	€ 185,00	22	€ 8,41	4,11%		
4 mesi	€ 190,00	35	€ 5,43	12,83%		4 mesi	€ 165,00	17	€ 9,71	20,17%		€ 7,50
3 mesi	€ 160,00	26	€ 6,15	23,08%		3 mesi	€ 140,00	13	€ 10,77	28,07%		



nuovo Libero
nuovo amatoriale

€ 6,00 RETTIFICATO A € 5,30 (ART. 10-C.2 - LETT. a)
€ 45,00

ALL. 3



CITTÀ DI SESTO SAN GIOVANNI
MEDAGLIA D'ORO AL VALOR MILITARE

Pareri espressi ai sensi dell'art. 49 d. lgs. n. 267 del 18.08.2000 sulla proposta di deliberazione relativa a:

Piscine comunali: approvazione dell'adeguamento tariffario per la stagione sportiva 2013 2014.

PARERE SULLA REGOLARITÀ TECNICA: FAVOREVOLE

Sesto San Giovanni, 12 settembre 2013

Il Direttore Fabio Fabbri



PARERE SULLA REGOLARITÀ CONTABILE:.....

favorevole

Rm
Sesto San Giovanni *12/9/2013*...

Il Responsabile del servizio finanziario
Flavia Orsetti

Reg 2013 / 1778

Letto approvato e sottoscritto



Il Presidente
Monica Chitto

Il Segretario generale
Gabriella Di Girolamo

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Si certifica che copia della presente deliberazione viene pubblicata all'albo pretorio di questo

Comune dal **18 SET. 2013** per 15 giorni consecutivi.

Sesto San Giovanni **17 SET. 2013**



Il Funzionario
Anna Lucia Aliberti
ISTRUTTORE DIPETTIVO
D.ssa Rita Cirillo

Divenuta esecutiva il
